

State of Connecticut  
PUBLIC DOCUMENT No. 26

---

# STATEMENT OF VOTE

GENERAL ELECTION

November 2, 1948

---

TABULATED FROM RETURNS  
IN THE OFFICE OF THE  
SECRETARY

---

*PRINTED IN COMPLIANCE WITH STATUTE*

---

HARTFORD  
PUBLISHED BY THE STATE  
1949

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
HARTFORD COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF EAST WINDSOR | *Allen | Allen |
|--------------------------|--------|-------|
| East Windsor.....        | 998    | 907   |
| South Windsor.....       | †1,673 |       |
| Totals.....              | 2,671  | 907   |

| DISTRICT OF ENFIELD | *Glista | Glista |
|---------------------|---------|--------|
| Enfield.....        | 2,244   | 4,109  |

| DISTRICT OF FARMINGTON | *Deming | Deming |
|------------------------|---------|--------|
| Farmington.....        | 1,818   | 1,219  |

| DISTRICT OF GRANBY | Sweeton | Holcombe |
|--------------------|---------|----------|
| Granby.....        | 769     | 298      |

Sweeton (Rep.) over Holcombe (Dem.) 471

| DISTRICT OF HARTLAND | Ransom | Goetz |
|----------------------|--------|-------|
| Hartland.....        | 151    | 69    |

Ransom (Rep.) over Goetz (Dem.) 82

| DISTRICT OF MANCHESTER | Wallett | Gryk  |
|------------------------|---------|-------|
| Manchester.....        | 8,315   | 6,676 |

Wallett (Rep.) over Gryk (Dem.) 1,639

| DISTRICT OF MARLBOROUGH | *Dancause | Dancause |
|-------------------------|-----------|----------|
| Marlborough.....        | 209       | 154      |

| DISTRICT OF PLAINVILLE | *Minor | Minor |
|------------------------|--------|-------|
| Plainville.....        | †4,047 |       |

| DISTRICT OF SIMSBURY | Hall  | Greenberg |
|----------------------|-------|-----------|
| Simsbury.....        | 1,210 | 983       |

Hall (Rep.) over Greenberg (Dem.) 227

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
HARTFORD COUNTY (Countined)

| DISTRICT OF SOUTHTON | *Hurley | Hurley |
|----------------------|---------|--------|
| Southington.....     | †5,181  |        |

| DISTRICT OF SUFFIELD | Cannon | Kennedy |
|----------------------|--------|---------|
| Suffield.....        | 1,308  | 688     |

Cannon (Rep.) over Kennedy (Dem.) 620

| DISTRICT OF WINDSOR | Maude | Adams |
|---------------------|-------|-------|
| Windsor.....        | 2,408 | 3,009 |

Adams (Dem.) over Maude (Rep.) 601

NEW HAVEN COUNTY

| DISTRICT OF NEW HAVEN | Sturges | Shanley |
|-----------------------|---------|---------|
| New Haven.....        | 29,749  | 45,184  |
| East Haven.....       | 2,944   | 2,292   |
| North Haven.....      | 2,545   | 1,264   |
| Orange.....           | 872     | 362     |
| Woodbridge.....       | 1,044   | 291     |
| Totals.....           | 37,154  | 49,393  |

Shanley (Dem.) over Sturges (Rep.) 12,239

| DISTRICT OF BETHANY | *Knight | Knight |
|---------------------|---------|--------|
| Bethany.....        | 354     | 95     |

| DISTRICT OF BRANFORD | Zacher | Houde |
|----------------------|--------|-------|
| Branford.....        | 2,950  | 2,746 |

Zacher (Rep.) over Houde (Dem.) 204

| DISTRICT OF CHESHIRE | Stapleton | Ward |
|----------------------|-----------|------|
| Cheshire.....        | 1,719     | 667  |
| Prospect.....        | 416       | 328  |
| Totals.....          | 2,135     | 995  |

Stapleton (Rep.) over Ward (Dem.) 1,140

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
NEW HAVEN COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF DERBY | Dziadik | Sheehy |
|-------------------|---------|--------|
| Derby.....        | 1,909   | 3,292  |
| Ansonia.....      | 4,460   | 4,948  |
| Seymour.....      | 2,097   | 1,556  |
| Totals.....       | 8,466   | 9,796  |

Sheehy (Dem.) over Dziadik (Rep.) 1,330

| DISTRICT OF GUILFORD | Conway | Eliot |
|----------------------|--------|-------|
| Guilford.....        | 1,347  | 646   |

Conway (Rep.) over Eliot (Dem.) 701

| DISTRICT OF HAMDEN | Rochford | Shea  |
|--------------------|----------|-------|
| Hamden.....        | 8,427    | 4,753 |

Rochford (Rep.) over Shea (Dem.) 3,674

| DISTRICT OF MADISON | Christensen | Owen |
|---------------------|-------------|------|
| Madison.....        | 1,120       | 300  |

Christensen (Rep.) over Owen (Dem.) 820

| DISTRICT OF MERIDEN | *Luby | Luby   |
|---------------------|-------|--------|
| Meriden.....        | 9,314 | 10,841 |

| DISTRICT OF MILFORD | Thomas | Hanlon | Curnin |
|---------------------|--------|--------|--------|
| Milford.....        | 6,942  | 3,731  | 83     |

Thomas (Rep.) over Hanlon (Dem.) 3,211

| DISTRICT OF NAUGATUCK | Sweeney | Shea  |
|-----------------------|---------|-------|
| Naugatuck.....        | 3,503   | 4,337 |
| Beacon Falls.....     | 471     | 591   |
| Totals.....           | 3,974   | 4,928 |

Shea (Dem.) over Sweeney (Rep.) 954

| DISTRICT OF NORTH BRANFORD | Beers | Bauer |
|----------------------------|-------|-------|
| North Branford.....        | 515   | 236   |

Beers (Rep.) over Bauer (Dem.) 279

| DISTRICT OF OXFORD | Seeley | Cable |
|--------------------|--------|-------|
| Oxford.....        | 520    | 186   |

Seeley (Rep.) over Cable (Dem.) 334

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
NEW HAVEN COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF WALLINGFORD | Eriksen | Laden |
|-------------------------|---------|-------|
| Wallingford.....        | 3,148   | 5,143 |

Laden (Dem.) over Eriksen (Rep.) 1,995

| DISTRICT OF WATERBURY | McNiff | Gaffney | Nocera |
|-----------------------|--------|---------|--------|
| Waterbury.....        | 19,716 | 23,798  | 392    |
| Middlebury.....       | 1,091  | 238     | 8      |
| Wolcott.....          | 696    | 424     | 3      |
| Totals.....           | 21,503 | 24,510  | 403    |

Gaffney (Dem.) over McNiff (Rep.) 3,007

| DISTRICT OF WEST HAVEN | Cronan | Sullivan |
|------------------------|--------|----------|
| West Haven.....        | 8,988  | 7,395    |

Cronan (Rep.) over Sullivan (Dem.) 1,593

NEW LONDON COUNTY

| DISTRICT OF NEW LONDON | *Prince | Prince |
|------------------------|---------|--------|
| New London.....        | 5,304   | 6,634  |
| Waterford.....         | †3,041  |        |
| Totals.....            | 8,345   | 6,634  |

| DISTRICT OF NORWICH | Greenstein | Moran  |
|---------------------|------------|--------|
| Norwich.....        | 4,613      | 11,528 |
| Franklin.....       | 126        | 210    |
| Griswold.....       | 567        | 1,707  |
| Lisbon.....         | 171        | 405    |
| Preston.....        | 273        | 393    |
| Sprague.....        | 262        | 928    |
| Voluntown.....      | 136        | 256    |
| Totals.....         | 6,148      | 15,427 |

Moran (Dem.) over Greenstein (Rep.) 9,279

| DISTRICT OF BOZRAH | Abel | Ingves |
|--------------------|------|--------|
| Bozrah.....        | 280  | 260    |

Abel (Rep.) over Ingves (Dem.) 20

| DISTRICT OF COLCHESTER | Bengston | Damm |
|------------------------|----------|------|
| Colchester.....        | 814      | 566  |

Bengston (Rep.) over Damm (Dem.) 248

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
NEW LONDON COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF EAST LYME | *Moore | Moore |
|-----------------------|--------|-------|
| East Lyme.....        | 1,060  | 599   |

| DISTRICT OF GROTON | McGrath | Hall  |
|--------------------|---------|-------|
| Groton.....        | 3,243   | 2,184 |

McGrath (Rep.) over Hall (Dem.) 1,059

| DISTRICT OF LEBANON | *Woodward | Woodward |
|---------------------|-----------|----------|
| Lebanon.....        | †696      |          |

| DISTRICT OF LEDYARD | *Crandall | Crandall |
|---------------------|-----------|----------|
| Ledyard.....        | †440      |          |

| DISTRICT OF LYME | Hand | Wickson |
|------------------|------|---------|
| Lyme.....        | 432  | 99      |

Hand (Rep.) over Wickson (Dem.) 333

| DISTRICT OF MONTVILLE | Polomski | McDermott |
|-----------------------|----------|-----------|
| Montville.....        | 700      | 1,445     |

McDermott (Dem.) over Polomski (Rep.) 745

| DISTRICT OF NORTH STONINGTON | *Brown | Brown |
|------------------------------|--------|-------|
| North Stonington.....        | †579   |       |

| DISTRICT OF OLD LYME | *Noble | Noble |
|----------------------|--------|-------|
| Old Lyme.....        | †1,025 |       |

| DISTRICT OF SALEM | *Mitchell | Mitchell |
|-------------------|-----------|----------|
| Salem.....        | 212       | 135      |

| DISTRICT OF STONINGTON | Gallagher | Brannegan |
|------------------------|-----------|-----------|
| Stonington.....        | 2,670     | 2,826     |

Brannegan (Dem.) over Gallagher (Rep.) 156

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
FAIRFIELD COUNTY

| DISTRICT OF BRIDGEPORT | *Flanagan | Flanagan | Morris |
|------------------------|-----------|----------|--------|
| Bridgeport.....        | 26,858    | 34,782   | 2,029  |
| Easton.....            | 690       | 230      | 19     |
| Monroe.....            | 809       | 315      | 16     |
| Trumbull.....          | 2,400     | 779      | 72     |
| Totals.....            | 30,757    | 36,106   | 2,136  |

Flanagan (Rep. and Dem.) over Morris (Soc.) 64,727

| DISTRICT OF DANBURY | Watson | Levine |
|---------------------|--------|--------|
| Danbury.....        | 7,464  | 7,118  |
| New Fairfield.....  | 504    | 83     |
| Totals.....         | 7,968  | 7,201  |

Watson (Rep.) over Levine (Dem.) 767

| DISTRICT OF BETHEL | LaValla | McCollam |
|--------------------|---------|----------|
| Bethel.....        | 1,582   | 837      |

LaValla (Rep.) over McCollam (Dem.) 745

| DISTRICT OF BROOKFIELD | Platt | Roe |
|------------------------|-------|-----|
| Brookfield.....        | 438   | 319 |

Platt (Rep.) over Roe (Dem.) 119

| DISTRICT OF DARIEN | Clark | Tison |
|--------------------|-------|-------|
| Darien.....        | 4,193 | 1,077 |

Clark (Rep.) over Tison (Dem.) 3,116

| DISTRICT OF FAIRFIELD | Ostmark | Conley |
|-----------------------|---------|--------|
| Fairfield.....        | 8,393   | 4,932  |

Ostmark (Rep.) over Conley (Dem.) 3,461

| DISTRICT OF GREENWICH | Burke  | Davis |
|-----------------------|--------|-------|
| Greenwich.....        | 12,407 | 5,891 |

Burke (Rep.) over Davis (Dem.) 6,516

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
FAIRFIELD COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF NEW CANAAN | Frothingham | Groher |
|------------------------|-------------|--------|
| New Canaan.....        | 2,996       | 1,037  |

Frothingham (Rep.) over Groher (Dem.) 1,959

| DISTRICT OF NEWTOWN | *Cavanaugh | Cavanaugh |
|---------------------|------------|-----------|
| Newtown.....        | †2,286     |           |

| DISTRICT OF NORWALK | *Keene | Keene  |
|---------------------|--------|--------|
| Norwalk.....        | 11,918 | 10,194 |
| Wilton.....         | 1,623  | 423    |
| Totals.....         | 13,541 | 10,617 |

| DISTRICT OF REDDING | Anderson | Eveleigh |
|---------------------|----------|----------|
| Redding.....        | 887      | 278      |

Anderson (Rep.) over Eveleigh (Dem.) 609

| DISTRICT OF RIDGEFIELD | *Cramp | Cramp |
|------------------------|--------|-------|
| Ridgefield.....        | †2,101 |       |

| DISTRICT OF SHELTON | Basile | Donovan |
|---------------------|--------|---------|
| Shelton.....        | 2,662  | 3,137   |

Donovan (Dem.) over Basile (Rep.) 475

| DISTRICT OF SHERMAN | Rogers | Cowley |
|---------------------|--------|--------|
| Sherman.....        | 212    | 53     |

Rogers (Rep.) over Cowley (Dem.) 159

| DISTRICT OF STAMFORD | Keating | DiSesa |
|----------------------|---------|--------|
| Stamford.....        | 15,826  | 13,164 |

Keating (Rep.) over DiSesa (Dem.) 2,662

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
FAIRFIELD COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF STRATFORD | Weldon | No<br>Nomination |
|-----------------------|--------|------------------|
| Stratford.....        | 7,949  |                  |

| DISTRICT OF WESTPORT | *Jagoe | Jagoe |
|----------------------|--------|-------|
| Westport.....        | †5,415 |       |
| Weston.....          | †809   |       |
| Totals.....          | 6,224  |       |

WINDHAM COUNTY

| DISTRICT OF WINDHAM | *Shea | Shea  |
|---------------------|-------|-------|
| Windham.....        | 3,267 | 4,030 |
| Scotland.....       | †223  |       |
| Totals.....         | 3,490 | 4,030 |

| DISTRICT OF ASHFORD | *Knowlton | Knowlton |
|---------------------|-----------|----------|
| Ashford.....        | 168       | 262      |

| DISTRICT OF BROOKLYN | *Doyen | Doyen |
|----------------------|--------|-------|
| Brooklyn.....        | 523    | 604   |

| DISTRICT OF CANTERBURY | Marks | White |
|------------------------|-------|-------|
| Canterbury.....        | 420   | 268   |

Marks (Rep.) over White (Dem.) 152

| DISTRICT OF CHAPLIN | Church | Deming |
|---------------------|--------|--------|
| Chaplin.....        | 172    | 79     |

Church (Rep.) over Deming (Dem.) 93

| DISTRICT OF EASTFORD | *Tatem | Tatem |
|----------------------|--------|-------|
| Eastford.....        | †297   |       |

| DISTRICT OF HAMPTON | Fuller | Chadwick |
|---------------------|--------|----------|
| Hampton.....        | 227    | 64       |

Fuller (Rep.) over Chadwick (Dem.) 163

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
WINDHAM COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF KILLINGLY | Back  | Ferland |
|-----------------------|-------|---------|
| Killingly.....        | 2,070 | 2,809   |

Ferland (Dem.) over Back (Rep.) 739

| DISTRICT OF PLAINFIELD | *Collonan | Collonan |
|------------------------|-----------|----------|
| Plainfield.....        | 1,511     | 2,381    |

| DISTRICT OF POMFRET | *Covell | Covell |
|---------------------|---------|--------|
| Pomfret.....        | 593     | 360    |

| DISTRICT OF PUTNAM | McCoy | St. Onge |
|--------------------|-------|----------|
| Putnam.....        | 2,043 | 2,490    |

St. Onge (Dem.) over McCoy (Rep.) 447

| DISTRICT OF STERLING | *Brown | Brown |
|----------------------|--------|-------|
| Sterling.....        | 315    | 300   |

| DISTRICT OF THOMPSON | Johnson | Pelletier |
|----------------------|---------|-----------|
| Thompson.....        | 1,039   | 1,560     |

Pelletier (Dem.) over Johnson (Rep.) 521

| DISTRICT OF WOODSTOCK | Cornell | Laurens |
|-----------------------|---------|---------|
| Woodstock.....        | 803     | 266     |

Cornell (Rep.) over Laurens (Dem.) 537

LITCHFIELD COUNTY

| DISTRICT OF LITCHFIELD | *Pruner | Pruner |
|------------------------|---------|--------|
| Litchfield.....        | 1,620   | 733    |
| Morris.....            | 273     | 131    |
| Warren.....            | †223    |        |
| Totals.....            | 2,116   | 864    |

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
LITCHFIELD COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF BARKHAMSTED | Honald | No<br>Nomination |
|-------------------------|--------|------------------|
| Barkhamsted.....        | 307    |                  |

| DISTRICT OF CANAAN | *Roger | Roger |
|--------------------|--------|-------|
| Canaan.....        | 253    | 101   |
| North Canaan.....  | 813    | 458   |
| Totals.....        | 1,066  | 559   |

| DISTRICT OF CORNWALL | *Walker | Walker |
|----------------------|---------|--------|
| Cornwall.....        | †483    |        |

| DISTRICT OF HARWINTON | Ramsey | Denehy |
|-----------------------|--------|--------|
| Harwinton.....        | 430    | 191    |

Ramsey (Rep.) over Denehy (Dem.) 239

| DISTRICT OF KENT | *McKillop | McKillop |
|------------------|-----------|----------|
| Kent.....        | †670      |          |

| DISTRICT OF NEW HARTFORD | *Courtney | Courtney |
|--------------------------|-----------|----------|
| New Hartford.....        | 623       | 426      |

| DISTRICT OF NEW MILFORD | *Dunham | Dunham |
|-------------------------|---------|--------|
| New Milford.....        | 1,855   | 948    |
| Bridgewater.....        | †309    |        |
| Totals.....             | 2,164   | 948    |

| DISTRICT OF NORFOLK | *Whalen | Whalen |
|---------------------|---------|--------|
| Norfolk.....        | 579     | 389    |

| DISTRICT OF PLYMOUTH | Petke | Bradshaw |
|----------------------|-------|----------|
| Plymouth.....        | 1,249 | 1,535    |

Bradshaw (Dem.) over Petke (Rep.) 286

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
LITCHFIELD COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF ROXBURY | Humphrey | Carlson |
|---------------------|----------|---------|
| Roxbury.....        | 327      | 105     |

Humphrey (Rep.) over Carlson (Dem.) 222

| DISTRICT OF SALISBURY | *Wagner | Wagner |
|-----------------------|---------|--------|
| Salisbury.....        | †1,569  |        |

| DISTRICT OF SHARON | Berman | Smith |
|--------------------|--------|-------|
| Sharon.....        | 538    | 349   |

Berman (Rep.) over Smith (Dem.) 189

| DISTRICT OF THOMASTON | *Guion | Guion |
|-----------------------|--------|-------|
| Thomaston.....        | 1,315  | 1,028 |

| DISTRICT OF TORRINGTON | Mettling | Hogan |
|------------------------|----------|-------|
| Torrington.....        | 6,111    | 7,451 |
| Goshen.....            | 298      | 135   |
| Totals.....            | 6,409    | 7,586 |

Hogan (Dem.) over Mettling (Rep.) 1,177

| DISTRICT OF WASHINGTON | *Colvin | Colvin |
|------------------------|---------|--------|
| Washington.....        | 927     | 235    |

| DISTRICT OF WATERTOWN | *Hickcox | Hickcox |
|-----------------------|----------|---------|
| Watertown.....        | †3,964   |         |

| DISTRICT OF WINCHESTER | Manchester | Dunn  |
|------------------------|------------|-------|
| Winchester.....        | 2,333      | 2,258 |
| Colebrook.....         | 212        | 96    |
| Totals.....            | 2,545      | 2,354 |

Manchester (Rep.) over Dunn (Dem.) 191

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
LITCHFIELD COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF WOODBURY | Munson | Wilson |
|----------------------|--------|--------|
| Woodbury.....        | 967    | 235    |
| Bethlehem.....       | 338    | 102    |
| Southbury.....       | 764    | 316    |
| Totals.....          | 2,069  | 653    |

Munson (Rep.) over Wilson (Dem.) 1,416

MIDDLESEX COUNTY

| DISTRICT OF MIDDLETOWN | Raczka | Ryan  |
|------------------------|--------|-------|
| Middletown.....        | 4,828  | 7,590 |
| Cromwell.....          | 863    | 906   |
| Durham.....            | 461    | 314   |
| Middlefield.....       | 392    | 426   |
| Totals.....            | 6,544  | 9,236 |

Ryan (Dem.) over Raczka (Rep.) 2,692

| DISTRICT OF CLINTON | Hull | Miller |
|---------------------|------|--------|
| Clinton.....        | 856  | 295    |

Hull (Rep.) over Miller (Dem.) 561

| DISTRICT OF DEEP RIVER | Peckham | Norton |
|------------------------|---------|--------|
| Deep River.....        | 639     | 812    |

Norton (Dem.) over Peckham (Rep.) 173

| DISTRICT OF EAST HADDAM | *Hall | Hall |
|-------------------------|-------|------|
| East Haddam.....        | 663   | 627  |

| DISTRICT OF EAST HAMPTON | *Hitchcock | Hitchcock |
|--------------------------|------------|-----------|
| East Hampton.....        | †1,078     |           |

| DISTRICT OF ESSEX | Stickney | Spencer |
|-------------------|----------|---------|
| Essex.....        | 1,206    | 687     |

Stickney (Rep.) over Spencer (Dem.) 519

| DISTRICT OF HADDAM | *Johnson | Johnson |
|--------------------|----------|---------|
| Haddam.....        | 706      | 511     |

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
MIDDLESEX COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF KILLINGWORTH | *Goldsmith | Goldsmith |
|--------------------------|------------|-----------|
| Killingworth.....        | †367       |           |

| DISTRICT OF OLD SAYBROOK | *Day | Day |
|--------------------------|------|-----|
| Old Saybrook.....        | 870  | 388 |

| DISTRICT OF PORTLAND | Hare  | Flood |
|----------------------|-------|-------|
| Portland.....        | 1,034 | 1,694 |

Flood (Dem.) over Hare (Rep.) 660

| DISTRICT OF SAYBROOK | *Ball | Ball |
|----------------------|-------|------|
| Chester.....         | †958  |      |

| DISTRICT OF WESTBROOK | Schatz | Bowen |
|-----------------------|--------|-------|
| Westbrook.....        | 504    | 197   |

Schatz (Rep.) over Bowen (Dem.) 307

TOLLAND COUNTY

| DISTRICT OF TOLLAND | *Jewett | Jewett |
|---------------------|---------|--------|
| Tolland.....        | 365     | 298    |
| Willington.....     | 319     | 311    |
| Totals.....         | 684     | 609    |

| DISTRICT OF ANDOVER | *Hunt | Hunt |
|---------------------|-------|------|
| Andover.....        | †478  |      |
| Bolton.....         | †542  |      |
| Columbia.....       | †564  |      |
| Totals.....         | 1,584 |      |

| DISTRICT OF COVENTRY | Latimer | Gable |
|----------------------|---------|-------|
| Coventry.....        | 860     | 754   |

Latimer (Rep.) over Gable (Dem.) 106

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

† Vote not divided.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1948  
TOLLAND COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF ELLINGTON |  | Mead  | Rady  |
|-----------------------|--|-------|-------|
| Ellington.....        |  | 732   | 696   |
| Vernon.....           |  | 2,317 | 2,370 |
| Totals.....           |  | 3,049 | 3,066 |

Rady (Dem.) over Mead (Rep.) 17

| DISTRICT OF HEBRON |  | Warner | Markham |
|--------------------|--|--------|---------|
| Hebron.....        |  | 290    | 342     |

Markham (Dem.) over Warner (Rep.) 52

| DISTRICT OF MANSFIELD |  | Anthony | Wragg |
|-----------------------|--|---------|-------|
| Mansfield.....        |  | 1,140   | 550   |

Anthony (Rep.) over Wragg (Dem.) 590

| DISTRICT OF SOMERS |  | Smith | Virshup |
|--------------------|--|-------|---------|
| Somers.....        |  | 626   | 438     |

Smith (Rep.) over Virshup (Dem.) 188

| DISTRICT OF STAFFORD |  | *Reed | Reed  |
|----------------------|--|-------|-------|
| Stafford.....        |  | 1,232 | 1,708 |
| Union.....           |  | †152  |       |
| Totals.....          |  | 1,384 | 1,708 |

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.  
† Vote not divided.

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

November 2, 1948

NOTE: Names in Italics elected

## HARTFORD COUNTY

## Avon —

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| <i>*John D. Allison, r.,</i> | 1,195 |
|------------------------------|-------|

## Berlin —

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| <i>Henry T. Burr, r.,</i>      | 1,652 |
| <i>George H. Hamlin, r.,</i>   | 1,627 |
| <i>Fred W. Lowell, d.,</i>     | 1,243 |
| <i>Anthony P. Martino, d.,</i> | 1,240 |

## Bloomfield —

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>William D. Barnes, r.,</i> | 1,269 |
| <i>Gertrude Helrich, d.,</i>  | 902   |

## Bristol —

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| <i>Leslie S. Manchester, d.,</i> | 9,322 |
| <i>John F. Wortcheck, d.,</i>    | 9,272 |
| <i>Ferdinand O. Zurrell, r.,</i> | 5,899 |
| <i>Michael A. Coscina, r.,</i>   | 5,783 |

## Burlington —

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| <i>John D. Hinman, d.,</i>        | 385 |
| <i>Raymond G. Hutchinson, r.,</i> | 307 |

## Canton —

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| <i>John H. Delaney, r.,</i> | 1,033 |
| <i>Chester Hart, d.,</i>    | 554   |

## East Granby —

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <i>*Beula P. Granger, r.,</i> | 472 |
|-------------------------------|-----|

## East Hartford —

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| <i>George R. Davies, d.,</i> | 7,322 |
| <i>Louis E. Boldi, d.,</i>   | 7,287 |
| <i>Howard B. Noble, r.,</i>  | 5,427 |
| <i>Howard Bidwell, r.,</i>   | 5,387 |

## East Windsor —

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| <i>William J. Reeves, r.,</i>     | 997 |
| <i>George W. Christoph, r.,</i>   | 992 |
| <i>Richard J. Mackintosh, d.,</i> | 914 |
| <i>Joseph B. Tromley, d.,</i>     | 909 |

## Enfield —

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| <i>Lawrence D. Griffin, d.,</i> | 4,242 |
| <i>Stanley Yesukiewicz, d.,</i> | 4,199 |
| <i>Phillip E. Tatoian, r.,</i>  | 2,224 |
| <i>A. Benton Anderson, r.,</i>  | 2,187 |

\*Endorsed by Democratic Party

## Farmington —

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| <i>Louis Shapiro, r.,</i>       | 1,804 |
| <i>W. Sheffield Cowles, r.,</i> | 1,787 |
| <i>William F. Ahern, d.,</i>    | 1,242 |
| <i>Stephen T. Smith, d.,</i>    | 1,242 |

## Glastonbury —

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>John A. Carini, d.,</i>    | 2,315 |
| <i>Walter M. Downes, d.,</i>  | 2,223 |
| <i>G. Alden Hastings, r.,</i> | 2,036 |
| <i>Olive M. Tyrol, r.,</i>    | 2,026 |

## Granby —

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| <i>Philip E. Devnew, r.,</i> | 773 |
| <i>Bertha W. Colton, r.,</i> | 754 |
| <i>Mason E. Light, d.,</i>   | 291 |
| <i>Harold B. Cotton, d.,</i> | 284 |

## Hartford —

|                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| <i>John P. Cotter, d.,</i>          | 48,905 |
| <i>Paul R. Campbell, d.,</i>        | 48,727 |
| <i>Arthur J. LeClaire, Jr., r.,</i> | 24,176 |
| <i>Richard P. Smith, r.,</i>        | 23,987 |
| <i>Mary A. Johnson, p.,</i>         | 1,199  |

## Hartland —

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| <i>Edward B. Flagg, r.,</i>     | 170 |
| <i>Perry M. Ransom, r.,</i>     | 169 |
| <i>George F. Goetz, d.,</i>     | 50  |
| <i>Amelia Pasquariello, d.,</i> | 47  |

## Manchester —

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| <i>Sherwood G. Bowers, r.,</i>   | 7,820 |
| <i>John D. LaBelle, d.,</i>      | 7,570 |
| <i>Julia P. Crawford, r.,</i>    | 7,471 |
| <i>Helen M. Fitzpatrick, d.,</i> | 7,050 |

## Marlborough —

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| <i>Paul Roberts, r.,</i>  | 196 |
| <i>Robert Farley, d.,</i> | 169 |

## New Britain —

|                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| <i>Mary C. Kenney, d.,</i>       | 19,674 |
| <i>Emil Karbonic, d.,</i>        | 19,525 |
| <i>Richard A. Sokoloski, r.,</i> | 12,562 |
| <i>Alma Neumann Conley, r.,</i>  | 12,454 |
| <i>Benjamin Cohen, p.,</i>       | 672    |
| <i>Harry Haroutunian, p.,</i>    | 662    |

## Newington —

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| <i>E. Welles Eddy, r.,</i>     | 2,055 |
| <i>Belle R. Parker, r.,</i>    | 2,029 |
| <i>Philip Jacobberger, d.,</i> | 1,526 |
| <i>William G. Viets, d.,</i>   | 1,500 |

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

## Plainville —

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| <i>Charles A. Hadfield, r.,</i> | 2,052 |
| <i>James F. Millerick, d.,</i>  | 2,023 |
| <i>Clara Pratt, r.,</i>         | 2,019 |
| <i>George J. Disney, d.,</i>    | 2,007 |

## Rocky Hill —

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| <i>Edmund W. Courtney, r.,</i> | 860 |
| <i>Eli B. Lifshitz, d.,</i>    | 828 |

## Simsbury —

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| <i>George H. Perry, r.,</i> | 1,206 |
| <i>O. Phelps Case, r.,</i>  | 1,163 |
| <i>Arthur J. Hayes, d.,</i> | 1,030 |
| <i>Arvid Stromgren, d.,</i> | 982   |

## Southington —

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| <i>Mary E. Flynn, d.,</i>       | 2,772 |
| <i>Louis J. Friondella, d.,</i> | 2,744 |
| <i>Edward C. Butler, r.,</i>    | 2,439 |
| <i>Ruth Lotz, r.,</i>           | 2,397 |

## South Windsor —

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| <i>George F. Enes, d.,</i>   | 896 |
| <i>Harry F. Farnham, r.,</i> | 797 |

## Suffield —

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>Edward M. White, r.,</i>   | 1,308 |
| <i>Arthur G. Bissell, r.,</i> | 1,296 |
| <i>Patrick Sullivan, d.,</i>  | 700   |
| <i>James W. Cain, d.,</i>     | 691   |

## West Hartford —

|                                |        |
|--------------------------------|--------|
| <i>Kenneth J. Hoffman, r.,</i> | 15,505 |
| <i>Daniel C. Flynn, r.,</i>    | 15,468 |
| <i>John S. Hewitt, d.,</i>     | 7,208  |
| <i>Ganiford J. Graml, d.,</i>  | 7,171  |

## Wethersfield —

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| <i>Frederick L. Clark, r.,</i> | 4,134 |
| <i>Burton A. Harris, r.,</i>   | 4,129 |
| <i>Patrick G. O'Toole, d.,</i> | 1,980 |
| <i>Peter Nichols, d.,</i>      | 1,976 |

## Windsor —

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>John F. Stack, d.,</i>     | 2,826 |
| <i>Philip P. Laing, d.,</i>   | 2,824 |
| <i>Carlan H. Goslee, r.,</i>  | 2,673 |
| <i>Stanley B. Loucks, r.,</i> | 2,495 |

## Windsor Locks —

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| <i>Edward J. Lally, d.,</i>     | 1,615 |
| <i>Edward J. Gallagher, r.,</i> | 924   |

## NEW HAVEN COUNTY

## Ansonia —

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| <i>Howard McKinnon, d.,</i>      | 5,083 |
| <i>William LaRovera, d.,</i>     | 4,931 |
| <i>Frederick B. Richter, r.,</i> | 4,459 |
| <i>Gregory H. Comcowich, r.,</i> | 4,296 |
| <i>Ivan Shestuke, p.,</i>        | 112   |
| <i>Michael J. Laban, p.,</i>     | 108   |

## Beacon Falls —

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| <i>Clara L. O'Shea, d.,</i> | 582 |
| <i>Anne R. Karaban, r.,</i> | 493 |

## Bethany —

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| <i>Stanley H. Downs, r.,</i> | 361 |
| <i>Charles C. Booth, d.,</i> | 99  |

## Branford —

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>Alice T. Peterson, r.,</i> | 3,046 |
| <i>Frank Kaminsky, r.,</i>    | 3,027 |
| <i>John J. Walsh, d.,</i>     | 2,657 |
| <i>Carl H. Hult, d.,</i>      | 2,648 |

## Cheshire —

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| <i>Harry F. Jewett, r.,</i>     | 1,755 |
| <i>Robert W. Fox, r.,</i>       | 1,731 |
| <i>Edward J. McCluskey, d.,</i> | 658   |
| <i>Armand K. Johnson, d.,</i>   | 632   |

## Derby —

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| <i>Frank H. Pepe, d.,</i>        | 3,280 |
| <i>Cornelius Caldwell, d.,</i>   | 3,240 |
| <i>James Glennon, r.,</i>        | 1,964 |
| <i>Samuel H. D'Ambruoso, r.,</i> | 1,906 |

## East Haven —

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| <i>Vincent J. Fasano, r.,</i>   | 2,936 |
| <i>Charlotte Miller, r.,</i>    | 2,930 |
| <i>Henry Hagen, d.,</i>         | 2,311 |
| <i>Conradena Mansfield, d.,</i> | 2,309 |

## Guilford —

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| <i>Gilbert M. Lombard, r.,</i> | 1,500 |
| <i>George C. Conway, r.,</i>   | 1,398 |
| <i>Joseph J. Lewis, d.,</i>    | 544   |
| <i>Eliot H. Benton, d.,</i>    | 537   |

## Hamden —

|                           |       |
|---------------------------|-------|
| <i>J. R. Thim, r.,</i>    | 8,631 |
| <i>E. H. Kummer, r.,</i>  | 8,596 |
| <i>S. L. Ciccone, d.,</i> | 4,584 |
| <i>J. M. Golden, d.,</i>  | 4,563 |

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

**Madison —**

*Chas. Creighton Blatchley, r.,* 1,116  
*Joseph B. Schmidt, d.,* 312

**Meriden —**

*Sophie C. Kline, d.,* 10,714  
*Anthony Miller, d.,* 10,668  
*Benjamin J. Kopacz, r.,* 9,498  
*Alfred R. Tomassetti, r.,* 9,491

**Middlebury —**

*Harold F. Braman, r.,* 1,070  
*Richard Finley, d.,* 310

**Milford —**

*Fred H. Merwin, r.,* 7,108  
*Helen M. Smith, r.,* 6,910  
*Llewelyn M. Reed, d.,* 3,804  
*Victor Cimino, Jr., s.,* 93  
*William Klimaskiewsky, s.,* 79

**Naugatuck —**

*Adam Mengacci, d.,* 4,309  
*Martin L. Caine, Jr., d.,* 4,269  
*Margaret E. Carroll, r.,* 3,634  
*Joseph W. Nygren, r.,* 3,557

**New Haven —**

*Alfred A. Toscano, d.,* 44,092  
*Charles Henchel, d.,* 43,965  
*Irving J. Horowitz, r.,* 30,897  
*Grace Bosse, r.,* 30,694  
*Rudolph V. Heath, p.,* 1,408  
*W. A. Richardson, Jr., p.,* 1,387

**North Branford —**

*Mary H. McDonnell, r.,* 501  
*Violet Hostetler, d.,* 246

**North Haven —**

*Ralph B. Hemingway, r.,* 2,584  
*Albert W. Cretella, r.,* 2,544  
*Fleming James, Jr., d.,* 1,256  
*Alfred G. Davidson, Jr., d.,* 1,222

**Orange —**

*Humbert M. Orio, r.,* 8,975  
*J. Marshall Baldwin, r.,* 8,879  
*Anna M. Condon, d.,* 7,390  
*Luke J. Crowe, d.,* 7,350

**Oxford —**

*R. Harold Treat, r.,* 524  
*Nicholas J. Madorno, d.,* 183

**Prospect —**

*John J. Griffin, d.,* 398  
*Merritt Walters, r.,* 338  
*Christina W. Staneslow, p.,* 24

**Seymour —**

*John M. Karlak, r.,* 2,091  
*Bernard H. Matthies, r.,* 2,007  
*George Runnalls, d.,* 1,652  
*Christopher Dolan, d.,* 1,570

**Southbury —**

*Robert C. Mitchell, r.,* 667  
*Edward F. Ryan, d.,* 417

**Wallingford —**

*A. P. Yankus, d.,* 4,659  
*Lucie Wrynn, d.,* 4,608  
*Samuel R. MacDonald, r.,* 3,690  
*Fred Maddocks, r.,* 3,628

**Waterbury —**

*Daniel J. Mahaney, d.,* 24,306  
*Michael Rossi, d.,* 23,809  
*J. Peter Costigan, r.,* 19,711  
*Anne Van Valkenburg, r.,* 19,134  
*Helen N. Petro, p.,* 641  
*John W. Ring, s.,* 383  
*David Goldsmith, s.,* 379

**West Haven —**

See Orange

**Wolcott —**

*\*Martin J. Whalen, r.,* 1,106

**Woodbridge —**

*Chester C. Hitchcock, r.,* 1,045  
*Clare F. Clarke, d.,* 286

## NEW LONDON COUNTY

**Bozrah —**

*Lawrence M. Gilman, r.,* 283  
*Gilbert Johnson, d.,* 257

**Colchester —**

*†Rubin Cohen, d.,* 1,315  
*Steven F. Fedus, r.,* 727  
*Arthur L. Standish, d.,* 718

\*Endorsed by Democratic Party.

†Endorsed by Republican Party.

**East Lyme —**

*Fred A. Beckwith, r.,* 955  
*Mario A. Orefice, d.,* 699

**Franklin —**

*C. Albert Beckwith, r.,* 184  
*John L. Laterra, d.,* 154

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

**Griswold —**

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| <i>Francis Pizzo, d.,</i>    | 1,594 |
| <i>Maynard J. Kirby, d.,</i> | 1,552 |
| <i>Roger Pepin, r.,</i>      | 719   |
| <i>John Szostak, r.,</i>     | 683   |

**Groton —**

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>George L. Farnham, r.,</i> | 3,165 |
| <i>Thomas L. Hagerty, r.,</i> | 3,153 |
| <i>James P. Brady, d.,</i>    | 2,253 |
| <i>Elmer Duro, d.,</i>        | 2,253 |

**Lebanon —**

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| <i>Leslie P. Clarke, r.,</i> | 455 |
| <i>Elmer M. Lord, r.,</i>    | 454 |
| <i>Ernest Tryon, d.,</i>     | 252 |
| <i>Arnold Bender, d.,</i>    | 249 |

**Ledyard —**

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| <i>Edmund H. Lamb, r.,</i>   | 429 |
| <i>Carl C. Norcross, d.,</i> | 159 |

**Lisbon —**

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <i>Harry W. Kaempffe, r.,</i> | 307 |
| <i>Calvin E. Gray, d.,</i>    | 265 |

**Lyme —**

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| <i>John Mazer, r.,</i>          | 433 |
| <i>Allen Bartman, r.,</i>       | 419 |
| <i>W. Langdon Kihn, d.,</i>     | 117 |
| <i>Donald Barr Chidsey, d.,</i> | 97  |

**Montville —**

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>Aime Bergeron, d.,</i>     | 1,358 |
| <i>Felix Andrew Soja, r.,</i> | 787   |

**New London —**

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| <i>Joseph A. St. Germain, d.,</i> | 6,587 |
| <i>Anna Cleary Hoare, d.,</i>     | 6,569 |
| <i>John M. Kamercia, r.,</i>      | 5,352 |
| <i>Hubert W. Ryan, r.,</i>        | 5,335 |

**North Stonington —**

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| <i>William F. Morgan, r.,</i>   | 314 |
| <i>Charles H. Cottrell, r.,</i> | 312 |
| <i>Aubrey H. Whitelaw, d.,</i>  | 293 |
| <i>Kenneth A. Brown, d.,</i>    | 286 |

**Norwich**

|                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| <i>Joseph S. Longo, d.,</i>        | 9,694 |
| <i>Napoleon Pepin, d.,</i>         | 9,668 |
| <i>Leo M. Gwiazdowski, r.,</i>     | 6,535 |
| <i>Grace M. Gregson, r.,</i>       | 6,432 |
| <i>Benjamin F. Huntington, s.,</i> | 58    |
| <i>Annie B. Waterman, s.,</i>      | 58    |

**Old Lyme —**

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <i>L. Horatio Biglow, r.,</i> | 695 |
| <i>Emmet W. Tone, d.,</i>     | 340 |

**Preston —**

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| <i>Georgana Miller, r.,</i>    | 361 |
| <i>Albert D. Benjamin, r.,</i> | 332 |
| <i>Andrew Popinchalk, d.,</i>  | 308 |
| <i>Caesar Lebus, d.,</i>       | 304 |

**Salem —**

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| <i>Michael Urbanik, r.,</i> | 232 |
| <i>Max Bloom, d.,</i>       | 119 |

**Sprague —**

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| <i>Charles L. Papineau, d.,</i>    | 690 |
| <i>Wilfred A. Chamberland, r.,</i> | 495 |

**Stonington —**

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| <i>Ward Hubbard, d.,</i>         | 2,934 |
| <i>Edwin E. Skarrow, d.,</i>     | 2,890 |
| <i>Samuel Counsell, r.,</i>      | 2,596 |
| <i>Lawrence D. Sullivan, r.,</i> | 2,560 |

**Voluntown —**

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| <i>Dennis T. Anderson, d.,</i> | 223 |
| <i>John Edward Lybeck, r.,</i> | 166 |

**Waterford —**

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>James G. Hammond, r.,</i>  | 1,871 |
| <i>Arthur Barrows, r.,</i>    | 1,846 |
| <i>Helen M. Lawrence, d.,</i> | 1,273 |
| <i>Edward J. Stanton, d.,</i> | 1,259 |

## FAIRFIELD COUNTY

**Bridgeport —**

|                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| <i>Samuel Tedesco, d.,</i>          | 35,128 |
| <i>Milton E. Reinhard, Jr., d.,</i> | 34,920 |
| <i>Salvatore J. Fazio, r.,</i>      | 26,591 |
| <i>Alice M. Crepeau, r.,</i>        | 26,486 |
| <i>Sadie E. Griffin, s.,</i>        | 2,156  |
| <i>Harry L. Miller, s.,</i>         | 2,045  |
| <i>Michael A. Russo, c.,</i>        | 185    |

**Bethel —**

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>Claude E. Marble, r.,</i>  | 1,582 |
| <i>Page H. Daugherty, d.,</i> | 828   |

**Brookfield —**

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| <i>Platt H. Creed, r.,</i>      | 593 |
| <i>Clarence D. Bristol, d.,</i> | 136 |

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

**Danbury —**

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| <i>Kenneth H. Hanna, r.,</i>    | 7,382 |
| <i>Lucy C. Conniff, d.,</i>     | 7,352 |
| <i>Arthur R. Tartaglia, r.,</i> | 7,266 |
| <i>Louis Katz, d.,</i>          | 7,230 |

**Darien —**

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| <i>Warren F. Cressy, Jr., r.,</i> | 4,204 |
| <i>Gennaro W. Frate, r.,</i>      | 4,077 |
| <i>Marie Smith, d.,</i>           | 1,155 |
| <i>Marian Sterling, d.,</i>       | 1,088 |

**Easton —**

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| <i>Michael Svihra, r.,</i> | 682 |
| <i>Elsie Hinman, d.,</i>   | 257 |

**Fairfield —**

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>Dimill L. Kinnie, r.,</i>  | 8,469 |
| <i>G. Gresham Griggs, r.,</i> | 8,424 |
| <i>John Wrabel, d.,</i>       | 4,936 |
| <i>Vincent Buseti, d.,</i>    | 4,843 |

**Greenwich —**

|                                |        |
|--------------------------------|--------|
| <i>Florence D. Finney, r.,</i> | 12,574 |
| <i>Milo A. Mitchell, r.,</i>   | 12,339 |
| <i>William A. Maher, d.,</i>   | 5,961  |
| <i>Edna C. Lewis, d.,</i>      | 5,705  |

**Monroe —**

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| <i>Clara W. Lewis, r.,</i> | 776 |
| <i>Raymond Michel, d.,</i> | 360 |

**New Canaan —**

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| <i>Mansfield D. Sprague, r.,</i> | 3,015 |
| <i>Ira E. Hicks, r.,</i>         | 2,959 |
| <i>Janice Aderer, d.,</i>        | 1,047 |
| <i>Bennet H. Eskesen, d.,</i>    | 1,034 |

**New Fairfield —**

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| <i>Clarissa Nevius, r.,</i> | 502 |
| <i>Anna Schappals, d.,</i>  | 84  |

**Newtown —**

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>Newton M. Curtis, r.,</i>  | 1,324 |
| <i>George M. Stuart, r.,</i>  | 1,202 |
| <i>John F. Holian, d.,</i>    | 1,087 |
| <i>A. Fenn Dickinson, d.,</i> | 1,025 |

**Norwalk —**

|                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| <i>Louis A. Lemaire, Jr., r.,</i> | 11,826 |
| <i>Frank E. Raymond, r.,</i>      | 11,774 |
| <i>Joseph N. Klaff, d.,</i>       | 10,164 |
| <i>Joseph Laychak, d.,</i>        | 10,155 |
| <i>Herschel H. Smith, s.,</i>     | 485    |
| <i>Henry R. Joyce, s.,</i>        | 428    |
| <i>Harry Marinsky, p.,</i>        | 327    |
| <i>Hilda Smith, p.,</i>           | 321    |

**Redding —**

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| <i>Louise Schroeder, r.,</i> | 762 |
| <i>Harold Iles, d.,</i>      | 637 |
| <i>William E. Banks, r.,</i> | 536 |
| <i>Eliot Janeway, d.,</i>    | 383 |

**Ridgefield —**

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>Michael E. Bruno, r.,</i>  | 1,583 |
| <i>Peter A. McManus, r.,</i>  | 1,508 |
| <i>Otto G. Jespersen, d.,</i> | 617   |
| <i>Henry Seemann, d.,</i>     | 589   |

**Shelton —**

|                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| <i>Philip H. Jones, Jr., d.,</i>   | 3,256 |
| <i>George J. Finn Jr., d.,</i>     | 3,214 |
| <i>William E. Sheehy, Jr., r.,</i> | 2,589 |
| <i>Andrew M. Johnson, Jr., r.,</i> | 2,528 |

**Sherman —**

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| <i>*Howard A. Hueston, r.,</i> | 257 |
|--------------------------------|-----|

**Stamford —**

|                                 |        |
|---------------------------------|--------|
| <i>Melvin M. Dichter, r.,</i>   | 15,551 |
| <i>Daniel F. B. Hickey, r.,</i> | 15,032 |
| <i>Howard H. Coughlin, d.,</i>  | 13,829 |
| <i>Charles K. Moeller, d.,</i>  | 13,492 |

**Stratford —**

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| <i>Rose E. Prokop, r.,</i>     | 7,661 |
| <i>Peter J. Ring, Jr., r.,</i> | 7,528 |
| <i>Herman Wolf, d.,</i>        | 5,387 |
| <i>James C. Downs, d.,</i>     | 4,952 |

**Trumbull —**

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>Beula L. Blackman, r.,</i> | 2,413 |
| <i>George A. Clark, r.,</i>   | 2,398 |
| <i>Margaret Glennon, d.,</i>  | 804   |
| <i>Charles Schmee, d.,</i>    | 803   |

**Weston —**

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <i>*Alice K. Leopold, r.,</i> | 782 |
|-------------------------------|-----|

**Westport —**

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| <i>Joseph Serena, r.,</i>      | 3,963 |
| <i>Beatrice Jerman, r.,</i>    | 3,918 |
| <i>Helen M. Peabody, d.,</i>   | 1,496 |
| <i>Roy Van Steinburgh, d.,</i> | 1,457 |

**Wilton —**

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| <i>Tage Pearson, r.,</i>     | 1,316 |
| <i>Victor W. Knauth, d.,</i> | 742   |

\*Endorsed by Democratic Party.

# VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES WINDHAM COUNTY

**Ashford —**

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| <i>Joseph A. Krapf, d.,</i>      | 251 |
| <i>Gordon P. Whitehouse, d.,</i> | 251 |
| <i>James Stone, r.,</i>          | 180 |
| <i>Barbara Lincoln Lake, r.,</i> | 179 |

**Brooklyn —**

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| <i>Ralph G. Ingalls, r.,</i> | 566 |
| <i>Louis N. Cote, d.,</i>    | 559 |

**Canterbury —**

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| <i>Nelson L. Carpenter, r.,</i>  | 438 |
| <i>Charles Grab, r.,</i>         | 424 |
| <i>Norman B. Bullard, d.,</i>    | 262 |
| <i>Malcolm R. Wibberley, d.,</i> | 253 |

**Chaplin —**

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| <i>Alvah W. Miller, r.,</i> | 180 |
| <i>Peter Lucas, d.,</i>     | 73  |

**Eastford —**

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <i>Edith W. Smith, r.,</i>    | 257 |
| <i>Robert MacFarlane, d.,</i> | 40  |

**Hampton —**

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| <i>George Ramsey, r.,</i> | 231 |
| <i>Paul Nauin, d.,</i>    | 60  |

**Killingly —**

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| <i>Albert J. Cavanagh, d.,</i> | 2,801 |
| <i>Michael A. Longo, d.,</i>   | 2,790 |
| <i>Robert P. Franklin, r.,</i> | 2,105 |
| <i>Arthur Perreault, r.,</i>   | 2,037 |

**Plainfield —**

|                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| <i>Theodore Blanchette, d.,</i>    | 2,350 |
| <i>Adelard Laflesh, d.,</i>        | 2,314 |
| <i>Henry J. Marchesseault, r.,</i> | 1,566 |
| <i>Richard W. Daggett, r.,</i>     | 1,561 |

**Pomfret —**

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| <i>James J. Byrnes, r.,</i>      | 591 |
| <i>Edna B. Sharpe, r.,</i>       | 528 |
| <i>Harold E. Cunningham, d.,</i> | 450 |

**Putnam —**

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| <i>Normand O. LaRose, d.,</i>  | 2,535 |
| <i>John N. Dempsey, d.,</i>    | 2,500 |
| <i>Edmond R. Gagne, r.,</i>    | 1,926 |
| <i>Arthur S. Kaminsky, r.,</i> | 1,889 |

**Scotland —**

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| <i>Morrell W. Roberts, r.,</i>     | 136 |
| <i>Beatrice H. Chadbourne, d.,</i> | 89  |

**Sterling —**

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <i>Fred A. Sayles, d.,</i>    | 351 |
| <i>James H. Marriott, r.,</i> | 269 |

**Thompson —**

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| <i>Wilfred A. LaFleur, d.,</i>  | 1,545 |
| <i>Raymond Donnelly, d.,</i>    | 1,532 |
| <i>Theodore Chaput, r.,</i>     | 1,080 |
| <i>Martial Bissonnette, r.,</i> | 1,024 |

**Windham —**

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| <i>Irwin I. Krug, d.,</i>         | 4,068 |
| <i>Florimond J. Bergeron, d.,</i> | 4,058 |
| <i>Julian Vertefeuille, r.,</i>   | 3,231 |
| <i>Arthur B. Fowler, r.,</i>      | 3,230 |

**Woodstock —**

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <i>William C. Child, r.,</i>  | 754 |
| <i>J. Dean Spencer, r.,</i>   | 715 |
| <i>George C. Holt, d.,</i>    | 448 |
| <i>William L. Tayler, d.,</i> | 234 |

# LITCHFIELD COUNTY

**Barkhamsted —**

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| <i>Prosper F. Lavieri, r.,</i> | 300 |
| <i>Rosabelle Rowley, r.,</i>   | 299 |
| <i>W. H. Wright, d.,</i>       | 78  |
| <i>Pepita Bradley, d.,</i>     | 73  |

**Bethlehem —**

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| <i>Albert H. Maddox, r.,</i> | 289 |
| <i>Bruno Butkus, d.,</i>     | 122 |

**Bridgewater —**

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <i>William M. Curtis, r.,</i> | 241 |
| <i>Reuben W. Hawley, d.,</i>  | 71  |

**Canaan —**

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| <i>Charles H. Lucas, r.,</i>   | 257 |
| <i>George F. Brothers, d.,</i> | 98  |

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

**Colebrook —**

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| <i>Earl W. Smith, r.,</i> | 226 |
| <i>Erving Pruyn, r.,</i>  | 181 |
| <i>James Otto, d.,</i>    | 136 |
| <i>Wilbur Mills, d.,</i>  | 58  |

**Cornwall —**

|                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| <i>Frank E. Calhoun, r.,</i>        | 355 |
| <i>Frederick J. Bate, r.,</i>       | 323 |
| <i>Bertie F. K. Cartwright, d.,</i> | 153 |
| <i>F. Arlington Yutzler, d.,</i>    | 143 |

**Goshen —**

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <i>John A. Minetto, r.,</i>   | 323 |
| <i>Clarence A. Vaill, r.,</i> | 280 |
| <i>Alfred H. Wright, d.,</i>  | 166 |

**Harwinton —**

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| <i>Chauncey E. Hutchings, r.,</i> | 430 |
| <i>Henry J. Delay, r.,</i>        | 429 |
| <i>Peter Connors, d.,</i>         | 193 |
| <i>Lloyd T. Shanley, Sr., d.,</i> | 190 |

**Kent —**

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| <i>Charles P. Harrington, d.,</i> | 432 |
| <i>Thomas Johnstone Boyd, r.,</i> | 265 |

**Litchfield —**

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| <i>Isabel C. Rylander, r.,</i>   | 1,568 |
| <i>William M. Foord, r.,</i>     | 1,467 |
| <i>Vincent J. Whitecage, d.,</i> | 840   |
| <i>Amy R. Thurston, d.,</i>      | 811   |

**Morris —**

|                                    |     |
|------------------------------------|-----|
| <i>Charles R. Kirchberger, d.,</i> | 228 |
| <i>William C. Weik, r.,</i>        | 179 |

**New Hartford —**

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <i>Howard H. Spencer, r.,</i> | 598 |
| <i>Harris R. Hunt, r.,</i>    | 578 |
| <i>Henry N. Loomis, d.,</i>   | 483 |
| <i>Warren Kimberley, d.,</i>  | 449 |

**New Milford —**

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| <i>Edward A. Ambler, r.,</i>      | 1,855 |
| <i>Benjamin L. Barringer, r.,</i> | 1,650 |
| <i>Charles J. Osborne, d.,</i>    | 1,098 |
| <i>Arthur J. Bona, d.,</i>        | 998   |

**Norfolk —**

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| <i>H. Lincoln Foster, r.,</i>   | 551 |
| <i>Olive E. Schmeltz, r.,</i>   | 550 |
| <i>Francis Sam Tierney, d.,</i> | 418 |
| <i>C. A. Birmingham, d.,</i>    | 411 |

**North Canaan —**

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| <i>C. Frank Hitchcock, r.,</i> | 719 |
| <i>Edwin B. Stone, d.,</i>     | 573 |

\*Died December 13, 1948

**Plymouth —**

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| <i>Ralph A. Seymour, d.,</i>      | 1,548 |
| <i>*Oscar R. Haase, d.,</i>       | 1,532 |
| <i>Harry C. Clow, r.,</i>         | 1,207 |
| <i>Lester J. Pratt, r.,</i>       | 1,205 |
| <i>Francis H. Platt, Jr., s.,</i> | 39    |
| <i>Albert H. Read, s.,</i>        | 22    |

**Roxbury —**

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| <i>Jerome Beatty, r.,</i>  | 301 |
| <i>John M. Dooley, d.,</i> | 131 |

**Salisbury —**

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| <i>William B. Barnett, r.,</i>   | 1,088 |
| <i>William G. Raynsford, r.,</i> | 972   |
| <i>William M. Doolittle, d.,</i> | 652   |

**Sharon —**

|                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| <i>William R. Riley, Jr., r.,</i>   | 607 |
| <i>Thomas W. Luce, r.,</i>          | 566 |
| <i>Guernsey Lepelley, d.,</i>       | 321 |
| <i>William W. Herrick, Jr., d.,</i> | 283 |

**Thomaston —**

|                            |       |
|----------------------------|-------|
| <i>Luke F. Martin, d.,</i> | 1,184 |
| <i>Emil R. Kaiser, r.,</i> | 1,161 |

**Torrington —**

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| <i>James Quinn, d.,</i>        | 7,376 |
| <i>Patsy Matrascia, d.,</i>    | 7,363 |
| <i>Charles R. Ebersol, r.,</i> | 6,164 |
| <i>Joseph C. Barrante, r.,</i> | 6,084 |
| <i>Raymond Dowd, p.,</i>       | 182   |
| <i>Clifford VonTobel, p.,</i>  | 173   |

**Warren —**

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| <i>Earle D. Smith, r.,</i> | 179 |
| <i>Alyce Strong, d.,</i>   | 39  |

**Washington —**

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| <i>Robert J. Benham, r.,</i>   | 845 |
| <i>Lina W. Jagger, r.,</i>     | 826 |
| <i>John D. Hinchliffe, d.,</i> | 336 |
| <i>Elsa Hasbrouck, d.,</i>     | 311 |

**Watertown —**

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| <i>Eugene H. Lamphier, r.,</i> | 2,358 |
| <i>Arthur H. Russell, r.,</i>  | 2,353 |
| <i>W. Harry Byrnes, d.,</i>    | 1,614 |
| <i>Walter S. McGowan, d.,</i>  | 1,611 |

**Winchester —**

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>James L. Glynn, r.,</i>    | 2,540 |
| <i>Lillian E. Hutton, r.,</i> | 2,490 |
| <i>Meyer Rosansky, d.,</i>    | 2,082 |
| <i>Lee V. Boyd, d.,</i>       | 2,077 |

**Woodbury —**

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| <i>Arthur E. B. Tanner, r.,</i>   | 965 |
| <i>Clifford F. Martin, r.,</i>    | 937 |
| <i>Margaret Smertenko, d.,</i>    | 248 |
| <i>Ernest B. Lawton, Jr., d.,</i> | 234 |

# VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES MIDDLESEX COUNTY

|                                    |       |                                    |       |
|------------------------------------|-------|------------------------------------|-------|
| <b>Chester —</b>                   |       | <b>Haddam —</b>                    |       |
| <i>Claude P. Watrous, Sr., r.,</i> | 566   | <i>*Clemontine D. Hubbard, r.,</i> | 1,186 |
| <i>Henry J. Leet, d.,</i>          | 390   | <i>Carl V. Christianson, r.,</i>   | 709   |
| <b>Clinton —</b>                   |       | <i>Arthur W. Brookes, d.,</i>      | 547   |
| <i>William A. Ward, Sr., r.,</i>   | 751   | <b>Killingworth —</b>              |       |
| <i>Harry Russell Stone, d.,</i>    | 398   | <i>Herman Hesel, r.,</i>           | 247   |
| <b>Cromwell —</b>                  |       | <i>Edith H. Downing, r.,</i>       | 218   |
| <i>Hjalmar Johnson, r.,</i>        | 942   | <i>A. Isabella Ellis, d.,</i>      | 144   |
| <i>Anthony V. Spada, d.,</i>       | 826   | <i>Arthur J. Robinson, d.,</i>     | 127   |
| <b>Deep River —</b>                |       | <b>Middlefield —</b>               |       |
| <i>Gilbert P. Eagan, d.,</i>       | 805   | <i>Eli F. Bascom, Sr., d.,</i>     | 446   |
| <i>Edward Kane, d.,</i>            | 795   | <i>Mary G. Lassen, r.,</i>         | 374   |
| <i>Daniel Hatfield, r.,</i>        | 664   | <b>Middletown —</b>                |       |
| <i>Erwin A. Johnson, r.,</i>       | 642   | <i>Edward J. Opalacz, d.,</i>      | 7,357 |
| <b>Durham —</b>                    |       | <i>Sebastian Perruccio, d.,</i>    | 7,104 |
| <i>Henry A. Berten, r.,</i>        | 543   | <i>Samuel M. Fraulino, r.,</i>     | 5,304 |
| <i>Blanche M. Coe, r.,</i>         | 486   | <i>Carl F. Herrmann, Jr., r.,</i>  | 5,072 |
| <i>Lucy E. L. Hall, d.,</i>        | 285   | <b>Old Saybrook —</b>              |       |
| <i>Homer L. Johnson, d.,</i>       | 233   | <i>Arlene T. Wells, r.,</i>        | 842   |
| <b>East Haddam —</b>               |       | <i>James J. Walsh, d.,</i>         | 412   |
| <i>Raymond T. McMullen, d.,</i>    | 671   | <b>Portland —</b>                  |       |
| <i>Joseph F. Kabara, d.,</i>       | 657   | <i>William B. Keser, d.,</i>       | 1,541 |
| <i>Norman D. Boardman, r.,</i>     | 628   | <i>William B. Spear, r.,</i>       | 1,187 |
| <i>Eugene B. Peck, r.,</i>         | 628   | <b>Westbrook —</b>                 |       |
| <b>East Hampton —</b>              |       | <i>John M. Spencer, r.,</i>        | 571   |
| <i>Paul Garvey, d.,</i>            | 1,109 | <i>Austin A. Barmore, d.,</i>      | 140   |
| <i>Earl C. Hitchcock, Jr., d.,</i> | 1,076 |                                    |       |
| <i>Reuben Ostergren, r.,</i>       | 977   |                                    |       |
| <i>Mary Starr, r.,</i>             | 972   |                                    |       |
| <b>Essex —</b>                     |       |                                    |       |
| <i>James H. Gould, r.,</i>         | 1,188 |                                    |       |
| <i>Edward V. Bowie, d.,</i>        | 709   |                                    |       |

## TOLLAND COUNTY

|                                  |     |                                   |     |
|----------------------------------|-----|-----------------------------------|-----|
| <b>Andover —</b>                 |     | <b>Coventry —</b>                 |     |
| <i>Roscoe P. Talbot, d.,</i>     | 278 | <i>Lawrence R. Robertson, r.,</i> | 851 |
| <i>James H. Hendry, r.,</i>      | 204 | <i>George G. Jacobson, r.,</i>    | 841 |
| <b>Bolton —</b>                  |     | <i>Stephen Loyzim, d.,</i>        | 789 |
| <i>Ralph Q. Broll, r.,</i>       | 367 | <i>Mildred Hiltgen, d.,</i>       | 764 |
| <b>Columbia —</b>                |     | <b>Ellington —</b>                |     |
| <i>Lavergne H. Williams, r.,</i> | 386 | <i>Simon S. Cohen, r.,</i>        | 717 |
| <i>Alfred Soracchi, d.,</i>      | 179 | <i>James A. Cooksey, d.,</i>      | 710 |

\*Endorsed by the Democratic Party

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

**Hebron —**

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <i>Helen E. Sellers, d.,</i>  | 370 |
| <i>Irving L. Griffin, d.,</i> | 327 |
| <i>Ethel P. Hilding, r.,</i>  | 298 |
| <i>Philip Reed, r.,</i>       | 257 |

**Mansfield —**

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| <i>*Edwin O. Smith, r.,</i> | 1,683 |
| <i>Charles G. Hall, r.,</i> | 1,107 |
| <i>Mary McShea, d.,</i>     | 573   |

**Somers —**

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <i>Arthur Olmsted, r.,</i>    | 611 |
| <i>Gertrude P. Wood, r.,</i>  | 599 |
| <i>Bernard Underwood, d.,</i> | 453 |
| <i>Philip J. Leroux, d.,</i>  | 448 |

**Stafford —**

|                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| <i>Attilio R. Frassinelli, d.,</i> | 1,760 |
| <i>George F. Bartlett, d.,</i>     | 1,743 |
| <i>Etalo G. Gnutti, r.,</i>        | 1,202 |
| <i>Alfred Long, r.,</i>            | 1,168 |

\*Endorsed by the Democratic Party

**Tolland —**

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| <i>Harold M. Clough, r.,</i>    | 361 |
| <i>Mabel F. Cook, r.,</i>       | 342 |
| <i>Albert F. Thomforde, d.,</i> | 326 |
| <i>Helen K. Wanat, d.,</i>      | 305 |

**Union —**

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| <i>Raymond I. Longley, r.,</i> | 100 |
| <i>John S. Yoskovich, r.,</i>  | 97  |
| <i>Richard Skipek, d.,</i>     | 52  |
| <i>Leila M. Heck, d.,</i>      | 51  |

**Vernon —**

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| <i>Maurice L. Spurling, d.,</i> | 2,542 |
| <i>William J. Dunlap, d.,</i>   | 2,454 |
| <i>Harry H. Lugg, r.,</i>       | 2,236 |
| <i>George C. Scheets, r.,</i>   | 2,158 |

**Willington —**

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <i>Merritt L. Usher, d.,</i>  | 369 |
| <i>Frank J. Joslin, d.,</i>   | 320 |
| <i>Raymond L. Squire, r.,</i> | 295 |
| <i>Louis B. Service, r.,</i>  | 275 |

STATEMENT OF PRESIDING OFFICERS AS TO BALLOTS CAST  
AT ELECTION, NOVEMBER 2, 1948

HARTFORD COUNTY

| TOWNS              | Whole<br>number of<br>names on<br>registry<br>list | Whole<br>number<br>checked<br>as having<br>voted | †<br>Number<br>of ballots<br>found in<br>the box<br>for general<br>reception<br>of votes | †<br>Number<br>of stubs<br>found in<br>stub<br>box | †<br>Number<br>of ballots<br>counted | †<br>Number<br>of ballots<br>rejected |
|--------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|
| Avon.....          | 1,513                                              | 1,301                                            | 1,325                                                                                    | 1,299                                              | 1,226                                | 99                                    |
| *Berlin.....       | 3,401                                              | 2,942                                            |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| Bloomfield.....    | 2,560                                              | 2,229                                            | 2,229                                                                                    | 2,229                                              | 2,229                                | 5                                     |
| *Bristol.....      | 17,568                                             | 15,421                                           |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| Burlington.....    | 836                                                | 721                                              | 721                                                                                      | 721                                                | 721                                  | 24                                    |
| Canton.....        | 1,807                                              | 1,631                                            | 1,631                                                                                    | 1,596                                              | 1,570                                | 26                                    |
| East Granby.....   | 548                                                | 489                                              | 489                                                                                      | 470                                                | 483                                  | 6                                     |
| *East Hartford.... | 14,763                                             | 12,900                                           |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| *East Windsor....  | 2,301                                              | 1,931                                            |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| *Enfield.....      | 8,107                                              | 6,522                                            |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| Farmington.....    | 3,487                                              | 3,148                                            | 3,148                                                                                    | 3,009                                              | 3,082                                | 67                                    |
| *Glastonbury.....  | 4,802                                              | 4,365                                            |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| Granby.....        | 1,239                                              | 1,098                                            | 1,098                                                                                    | 1,062                                              | 1,081                                | 17                                    |
| *Hartford.....     | 86,212                                             | 74,564                                           |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| Hartland.....      | 267                                                | 236                                              | 236                                                                                      | 222                                                | 236                                  | 14                                    |
| *Manchester.....   | 17,141                                             | 15,139                                           |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| Marlborough.....   | 412                                                | 387                                              | 387                                                                                      | 387                                                | 387                                  | 17                                    |
| *New Britain.....  | 38,988                                             | 33,277                                           |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| *Newington.....    | 4,015                                              | 3,656                                            |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| *Plainville.....   | 4,721                                              | 4,130                                            |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| Rocky Hill.....    | 2,182                                              | 1,769                                            | 1,769                                                                                    | 1,740                                              | 1,719                                | 50                                    |
| *Simsbury.....     | 2,628                                              | 2,217                                            |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| *Southington.....  | 6,088                                              | 5,225                                            |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| South Windsor...   | 2,467                                              | 1,759                                            | 1,759                                                                                    | 1,696                                              | 1,717                                | 42                                    |
| *Suffield.....     | 2,455                                              | 2,036                                            |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| *West Hartford...  | 25,180                                             | 23,136                                           |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| *Wethersfield..... | 6,759                                              | 6,219                                            |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| *Windsor.....      | 6,168                                              | 5,523                                            |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| *Windsor Locks...  | 2,855                                              | 2,578                                            |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| Totals.....        | 271,470                                            | 236,549                                          | 14,792                                                                                   | 14,431                                             | 14,451                               | 367                                   |

\* Voting machines used.

† Applies to towns using paper ballots.

STATEMENT OF PRESIDING OFFICERS AS TO BALLOTS CAST  
AT ELECTION, NOVEMBER 2, 1948

NEW HAVEN COUNTY

| TOWNS             | Whole<br>number of<br>names on<br>registry<br>list | Whole<br>number<br>checked<br>as having<br>voted | †<br>Number<br>of ballots<br>found in<br>the box<br>for general<br>reception<br>of votes | †<br>Number<br>of stubs<br>found in<br>stub<br>box | †<br>Number<br>of ballots<br>counted | †<br>Number<br>of ballots<br>rejected |
|-------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|
| *Ansonia.....     | 11,087                                             | 9,702                                            |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| Beacon Falls..... | 1,190                                              | 1,118                                            | 1,118                                                                                    | 1,060                                              | 1,118                                | 11                                    |
| Bethany.....      | 539                                                | 475                                              | 475                                                                                      | 475                                                | 465                                  | 10                                    |
| Branford.....     | 6,435                                              | 5,911                                            | 5,911                                                                                    | 5,552                                              | 5,722                                | 129                                   |
| *Cheshire.....    | 3,122                                              | 2,441                                            |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| *Derby.....       | 6,217                                              | 5,273                                            |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| *East Haven.....  | 6,036                                              | 5,377                                            |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| *Guilford.....    | 2,857                                              | 2,024                                            |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| *Hamden.....      | 15,552                                             | 13,462                                           |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| *Madison.....     | 1,734                                              | 1,454                                            |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| *Meriden.....     | 23,891                                             | 20,705                                           |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| Middlebury.....   | 1,558                                              | 1,443                                            | 1,443                                                                                    | 1,384                                              | 1,404                                | 39                                    |
| *Milford.....     | 13,058                                             | 10,924                                           |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| *Naugatuck.....   | 10,845                                             | 8,064                                            |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| *New Haven.....   | 89,101                                             | 77,435                                           |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| North Branford..  | 940                                                | 821                                              | 821                                                                                      | 821                                                | 775                                  | 46                                    |
| *North Haven....  | 4,416                                              | 3,889                                            |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| Orange.....       | 1,538                                              | 1,267                                            | 1,267                                                                                    | 1,267                                              | 1,251                                | 16                                    |
| Oxford.....       | 838                                                | 732                                              | 732                                                                                      | 704                                                | 713                                  | 19                                    |
| Prospect.....     | 882                                                | 795                                              | 795                                                                                      | 795                                                | 768                                  | 27                                    |
| *Seymour.....     | 4,240                                              | 3,749                                            |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| Southbury.....    | 1,251                                              | 1,115                                            | 1,115                                                                                    | 1,076                                              | 1,091                                | 24                                    |
| *Wallingford..... | 9,951                                              | 8,480                                            |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| *Waterbury.....   | 53,986                                             | 44,629                                           |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| *West Haven.....  | 19,604                                             | 16,870                                           |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| Wolcott.....      | 1,475                                              | 1,163                                            | 1,163                                                                                    | 1,149                                              | 1,144                                | 19                                    |
| Woodbridge.....   | 1,598                                              | 1,363                                            | 1,363                                                                                    | 1,308                                              | 1,301                                | 7                                     |
| Totals.....       | 293,941                                            | 250,681                                          | 16,203                                                                                   | 15,591                                             | 15,752                               | 347                                   |

\* Voting machines used.

† Applies to towns using paper ballots.

STATEMENT OF PRESIDING OFFICERS AS TO BALLOTS CAST  
AT ELECTION, NOVEMBER 2, 1948

NEW LONDON COUNTY

| TOWNS             | Whole<br>number of<br>names on<br>registry<br>list | Whole<br>number<br>checked<br>as having<br>voted | †<br>Number<br>of ballots<br>found in<br>the box<br>for general<br>reception<br>of votes | †<br>Number<br>of stubs<br>found in<br>stub<br>box | †<br>Number<br>of ballots<br>counted | †<br>Number<br>of ballots<br>rejected |
|-------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|
| *Bozrah.....      | 605                                                | 545                                              |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| *Colchester.....  | 1,647                                              | 1,442                                            |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| *East Lyme.....   | 2,028                                              | 1,686                                            |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| Franklin.....     | 389                                                | 354                                              | 354                                                                                      | 346                                                | 340                                  | 14                                    |
| Griswold.....     | 2,675                                              | 2,360                                            | 2,360                                                                                    | 2,315                                              | 2,301                                | 59                                    |
| *Groton.....      | 6,725                                              | 5,549                                            |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| Lebanon.....      | 816                                                | 723                                              | 723                                                                                      | 723                                                | 723                                  | 5                                     |
| Ledyard.....      | 767                                                | 601                                              | 601                                                                                      | 601                                                | 601                                  | 3                                     |
| Lisbon.....       | 644                                                | 590                                              | 590                                                                                      | 590                                                | 577                                  | 13                                    |
| Lyme.....         | 643                                                | 556                                              | 556                                                                                      | 485                                                | 550                                  | 6                                     |
| *Montville.....   | 2,501                                              | 2,185                                            |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| *New London.....  | 14,018                                             | 12,271                                           |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| North Stonington. | 675                                                | 618                                              | 618                                                                                      | 618                                                | 615                                  | 3                                     |
| *Norwich.....     | 18,725                                             | 16,392                                           |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| *Old Lyme.....    | 1,292                                              | 1,055                                            |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| Preston.....      | 921                                                | 706                                              | 706                                                                                      | 686                                                | 672                                  | 34                                    |
| Salem.....        | 395                                                | 364                                              | 364                                                                                      | 364                                                | 358                                  | 6                                     |
| *Sprague.....     | 1,389                                              | 1,208                                            |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| *Stonington.....  | 6,446                                              | 5,595                                            |                                                                                          |                                                    |                                      |                                       |
| Voluntown.....    | 453                                                | 402                                              | 402                                                                                      | 398                                                | 402                                  | 8                                     |
| Waterford.....    | 4,876                                              | 3,212                                            | 3,212                                                                                    | 3,165                                              | 3,212                                | 14                                    |
| Totals.....       | 68,630                                             | 58,414                                           | 10,486                                                                                   | 10,291                                             | 10,351                               | 165                                   |

\* Voting machines used.

† Applies to towns using paper ballots.